

Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každý týždeň
v náklade 208 810 kusov.
Tlačí VERSUS, a.s.
Roznáša KOLOS, s.r.o.
Evidenčné číslo: EV 3101/09
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého ulica 6
811 01 Bratislava 1
Telefón: 5441 0028, 5441 2885
Fax: 5441 6473
Šéfredaktor: Radoslav Števčík
E-mail: redakcia@banoviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Inzercia: 0911-NOVINY

Štvrtok 24. novembra 2011

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság ~ Nova Posoniensia

Ročník XIV. ~ Číslo 40

Poslanci chcú s primátorom o zvýšení dane najskôr rokovať

BRATISLAVA

Tri rozhodujúce poslanecké kluby v bratislavskom mestskom zastupiteľstve SDKÚ-DS a Most-Híd, KDH a SaS vyzývajú primátora Milana Ftáčnika (Smer-SD), aby hľadal podporu pre ním navrhované zvýšenie dane z nehnuteľností u všetkých poslaneckých klubov ešte pred zasadnutím mestského, ktoré bude 15. decembra 2011.

„Koalícia pravicových strán je ochotná rokovať s vedením mesta o tomto návrhu primátora a dôležitom kroku pre hospodárenie Bratislavy a Bratislavčanov. Kluby SDKÚ-DS a Most-Híd, KDH a SaS pristupovali a pristupujú k riešeniu finančnej situácie mesta zodpovedne a rovnako je to aj v prípade návrhu na zvýšenie dani,“ deklarujú mestskí poslanci. Predseda klubu SDKÚ-DS a Most-Híd Ivo Nesrovnal, šéfka klubu KDH Jarmila Tvrďá a predsedníčka klubu SaS Katarína Augustinič upozornili, že na zvýšenie dane z nehnuteľností treba dohodu všetkých poslaneckých klubov. Podľa primátora Milana Ftáčnika (Smer-SD) by tému zvyšovania daní nemal v dnešnej zložitej finančnej situácii mesta zneužívať ani jeden politický subjekt na populistickú agendu, vytĺkanie politického kapitálu. Dohoda v tejto téme je podľa neho jedinou správnou cestou, ktorá môže pomôcť vedeniu samosprávy, primátorovi i poslancom, naplniť programové priority mesta. (brn)

HC Slovan sa neudržel na čele tabuľky

BRATISLAVA

Hokejisti HC Slovan Bratislava sa po pikantnom domácom víťazstve nad Košicami 5:3 neudržali na čele ligovej tabuľky. V nedeľu totiž slovanisti prehrali doma s Banskou Bystricou po samostatných nájazdoch 3:4.

V piatkovom šlágrí proti majstrovským Košiciam padol v bratislavskej Samsung Arene ďalší rekord slovenskej extraligy - víťazstvo belasých sledovalo 8982 divákov! Prekonať ho môžu Bratislavčania už tento piatok v súboji hokejových legend Miroslava Šatana a Žiga Pálffyho.

HC Slovan Bratislava totiž v piatok 26. novembra 2011 o 18.00 h na domácom ľade privíta HK 36 Skalica, pričom to bude ich tretí vzájomný súboj v tejto sezóne - raz vyhral bratislavský Slovan a raz Skalica. (brn)



Namiesto telefónnych automatov sú v búdkach už mesiace nálepky s prísľubom internetu. FOTO - Juraj Mladý

V meste zostalo 7 telefónnych automatov

BRATISLAVA

Z telefónnych búdok v Bratislave zmizli verejné telefónne automaty. Ide o dôsledok opatrenie Telekomunikačného úradu SR z roku 2010, ktoré umožnilo spoločnosti Slovak Telekom, a.s., odstrániť z bratislavských ulíc väčšinu telefónnych automatov. V Bratislave tak zostalo len 7 verejných telefónnych automatov.

Ako nám potvrdil hovorca spoločnosti Slovak Telekom Andrej Gargulák, prázdne telefónne búdky, ktoré sú majetkom ich spoločnosti, odstránia z bratislavských ulíc do konca roka, najneskôr na jar 2012.

Na uliciach však zostávajú prázdne telefónne búdky, osadené v rokoch 2007 a 2008 osadila spoločnosťou Efektiv Media, s.r.o., ktorá prišla s telefónnymi

búdkami so vstavanými reklamnými nosičmi - citylightmi. Niektoré z nich boli vtedy postavené na čierno a bez vedomia samosprávy mesta či mestských častí. Najviac ich je v centre. Následne samosprávy mesta a mestskej časti Staré Mesto zaviedli daň za zabratie verejného priestranstva aj pre telefónne búdky. Tie bez reklamy mali sadzbu 10 Sk (0,33 €) za štvorcový meter a deň, s reklamou 150 Sk (5 €). Od 1. januára 2009 boli telefónne búdky bez reklamy oslobodené od dane, pretože išlo o službu vo verejnom záujme. Medzitým spoločnosť Efektiv Media, s.r.o., skrachovala a jej telefónne búdky s vonkajšou reklamou získala spoločnosť Metropol Media, s.r.o. Tá ich podľa všetkého chce využívať aj po tom, ako z nich boli odmontované verej-

né telefónne automaty a prestali tak slúžiť pôvodnému účelu, pre ktorý boli povolené a postavené. V prázdnych búdkach je už niekoľko mesiacov oznam, že tu bude umiestnený internetový terminál s prístupom k informáciám na webe. Keďže väčšina Bratislavčanov dnes už má prístup na internet cez mobilné telefóny, je otázne, či nejde skôr o zachovanie nosičov vonkajšej reklamy na chodníkoch za každú cenu. Mnohé telefónne búdky s vonkajšou reklamou navyše znižujú výhľad pre chodcov aj vodičov a jednoducho prekážajú.

Je na mieste otázka, či by nemali byť z ulíc odstránené všetky prázdne telefónne búdky. Stoja totiž na mestských pozemkoch a vedenie hlavného mesta by malo jasne povedať, či ich chce a prečo. Radoslav Števčík

Z niektorých automatov sa nevolalo

Naš rozhovor

Kedysi bolo v Bratislave 400 verejných telefónnych automatov, dnes ich zostalo 7. Prečo z bratislavských ulíc zmizli verejné telefónne automaty, na to sme sa spýtali hovorca spoločnosti Slovak Telekom, a.s., Andreja GARGULÁKA.

- Slovak Telekom prevádzkuje verejné telefónne automaty ako jednu z povinností univerzálnej služby na základe rozhodnutia a opatrenia Telekomunikačného úradu SR. Jeho opatrenie č. O-20/2010 odráža celoplošný nárast využitia služieb mobilných telefónov a sietí, ktoré dlhodobo vytlačujú verejné telefónne automaty do pozície doplnkovej služby. Penetrácia mobilných služieb na Slovensku presiahla hodnotu 100 percent, čomu sa prispôbuje i

správanie našich zákazníkov. V zmysle novej právnej úpravy, ktorá znižuje požiadavky na počet verejných telefónnych automatov, Slovak Telekom pristúpil k výraznejšiemu zníženiu počtu verejných telefónnych automatov v porovnaní s minulými rokmi.

Koľko verejných telefónnych automatov ste už v Bratislave odstránili a koľko ich zostane?

- Celkovo spoločnosť Slovak Telekom v Bratislave v minulosti prevádzkovala viac ako 400 verejných telefónnych automatov. Množstvo z nich malo nulu využitelnosť, to znamená, že sa z nich počas roka nerealizoval ani jeden

hovor. Na základe nedávneho opatrenia úradu bol ich počet zredukovaný na sedem. Pri znižovaní počtu verejných telefónnych automatov sme brali ohľad na miesta so zvýšenou koncentráciou pohybu občanov, ako sú autobusové či vlakové stanice, obchodné centrá a podobne. Obyvateľom a návštevníkom mesta Bratislava ostane k dispozícii 7 verejných telefónnych automatov - na prízemí novej priletovacej haly na Letisku M. R. Štefánika, v obchodnom dome IKEA, na Hlavnej stanici, v obchodnom dome TESCO na Špitálskej ulici, na Cintorínskej ulici v internáte Detskej fakultnej nemocnice, na autobusovej stanici Mlynske nivy, pred Avionom na Americkom námestí.

Zhovárал sa Radoslav Števčík

Po výluke na Hlavnú stanicu DPB posilnil dve linky MHD

BRATISLAVA

Dopravný podnik Bratislava, a.s., po dvoch týždňoch od výluky električkovej dopravy na Hlavnú stanicu obnovil zrušenú linku č. 7 zo železničnej stanice Vinohrady do centra mesta a posilnil trolejbus č. 210 z Hlavnej stanice na autobusovú stanicu Mlynské nivy.

Električková linka č. 7 je nasadená od nedele 20. novembra 2011 a premávať má na základe operatívnych príkazov dispečingu najmä v nedeľu, resp. počas dní, keď sa očakáva najväčší nápor cestujúcich v nadväznosti na príchody kapacitne vyťažených rýchlikov. V prípade trolejbusovej linky č. 210 bol od pondelka 21. novembra zhrnutý interval medzi jednotlivými spojmi z pôvodných 12 na 10 minút.

Od začiatku novembra, keď dopravný podnik vylúčil električkovú dopravu na Hlavnú stanicu, majú byť električky č. 15 a 16 náhradou za linky č. 2, 3, 8, 13, pri ceste do centra mesta je možné využiť aj linku č. 93 a ďalšie spoje cez prestupové body.

Električková doprava na Hlavnú stanicu bola vylúčená 1. novembra 2011 pre kritický stav trate v úseku od Radlinského ulice. Termín opravy poškodenej trate nie je známy. Mesto na komplexnú opravu nemá peniaze, navyše na Predstaničnom námestí sa počíta s jeho prestavbou, v rámci ktorej má byť opravený aj úsek od Šancovej po stanicu. (brn)

Vianočný bazár získal takmer 88-tisíc eur

STARÉ MESTO

Na nedeľnom Vianočnom bazáre v Starej tržnici sa podarilo na charitatívne účely získať rekordných 88-tisíc eur. Ako potvrdila Zora Grohoľová z Medzinárodného klubu žien, všetky peniaze sa použijú na dobročinné účely na Slovensku.

„Ďakujeme všetkým dobrovoľníkom, sponzorom, médiám, mestu Bratislava a návštevníkom za veľkorysú podporu,“ uviedla pre Bratislavské noviny Z. Grohoľová. Bazár v Starej tržnici navštívilo vyše 4000 Bratislavčanov.

Vianočný bazár je najväčšie charitatívne podujatie medzinárodnej a diplomatickej komunity na Slovensku. Vianočný bazár organizuje Medzinárodný klub žien s mestom Bratislava a s veľvyslanectvami, ktoré tu predávajú národné typické jedlá a výrobky. Na tohtoročnom bazáre sa predstavilo 38 krajín a niekoľko charitatívnych organizácií. (brn)

Slovo k veci

Vianočné trhy by nemali byť len o peniazoch

Neraz má snaha urobiť dobrý skutok za následok pravý opak. Niečo podobné sa stalo aj bratislavskému magistrátu, ktorý v snahe byť najtransparentnejší z najtransparentnejších pri výbere predajcov na vianočné trhy zvolil za jediné kritérium cenu. Aby sa vylúčili akékoľvek pochybnosti o tom, či boli niektorí predajcovia zvýhodnení alebo nie.

Niektoré ponuky v elektronickej aukcii niekoľkonásobne prevýšili ostatné, radosť z tučného príjmu do mestskej kasy však trvala iba krátko. Predajcovia, ktorí to v zápale boja prešvihli, napokon od účasti na vianočných trhoch odstúpili. Pri takej astronomickej výške nájomu by totiž ich tovar v porovnaní s konkurenciou bol zrejme nepredajný.

Vianočné trhy by nemali byť pre mesto zárobkovou činnosťou. S nebohým Gustom Bartovicom sme sa to snažili niekoľko rokov vysvetliť aj pánom a dámam na magistráte. Neúspešne. V posledných rokoch sa stál výnos mesta z vianočných trhov pre niektorých modlou. A to sa zákonite muselo prejavovať aj na rastúcich cenách a upadajúcej kvalite trhov.

Nové vedenie mesta, žiaľ, pri výbere predajcov tiež uprednostnilo výšku nájomu a to, koľko na trhoch zarobí. Mesto je v zlej finančnej kondícii, preto je fajn, že šetrí, kde môže, a snaží sa nejaké to euro aj zarobiť. Vianočné trhy by však mali byť výnimkou. Vianočné trhy by nemali byť len o peniazoch.

Z pohľadu návštevníka by úplne postačilo, keby nájom pokryl náklady mesta na organizáciu a prevádzku trhov. Tie majú byť totiž pre samosprávu službou verejnosti, nie zdrojom príjmu. Pravidlá trhu sú jednoduché - nájom zaplatia zákazníci. Ak mesto od predajcov pýta viac, ťahá ďalšie peniaze z vrecák Bratislavčanov. Menej totiž niekedy býva viac. V tomto prípade menej peňazí z prenájmu a viac pohody na trhoch, ktoré ohlasujú najkrajší kresťanský sviatok roka.

Radoslav Števík

V piatok sa začínajú vianočné trhy na Hlavnom aj Hviezdoslavovom námestí

STARÉ MESTO

V piatok 25. novembra 2011 sa začínajú tradičné vianočné trhy v centre Bratislavy. Tie na Hlavnom a Františkánskom námestí organizuje magistrát mesta Bratislava, tie na Hviezdoslavovom námestí mestská časť Staré Mesto.

Kým mestské vianočné trhy pred Starou radnicou budú v podobe tých predchádzajúcich, staromestská samospráva sa rozhodla inovovať. Nielen nové stánky majú byť spustením staromestských trhov. Po rokoch sa na Hviezdoslavovo námestie vracia aj ľadová plocha, ktorá sa v minulosti tešila veľkému záujmu malých aj veľkých Staromešťanov.

Na Hlavnom a Františkánskom námestí bude 88 stánkov, z toho 29 na občerstvenie a 59 na predaj darčkových predmetov. Na Hviezdoslavovom námestí bude 23 stánkov, z toho desať je určených pre remeselníkov, v deviatich ponúknu predajcovia gastronomické špeciality a štyri stánky pre sprievodné projekty a klzisko. Osobitou kapitolou sú vianočné stromy. V minulosti bolo vždy otázkou prestíže, ktorý strom bude vyšší a krajší - či ten mestský na Hlavnom námestí, alebo ten staromestský pred divadlom. Tento rok, akoby samospráva mesta a mestských častí na to rezignovali. Najmä ten



mestský strom pred Starou radnicou pôsobí vďaka oschnutým a zvädnutým vetvičkám smutno. „Toto je absolútna hanba. Takúto metlu si v Bratislave nepamätám. To u nás nerastú krajšie stromy?“ chytal sa pri pohľade na strom za hlavu 63-ročný Bratislavčan. Strom síce začali mestské lesy vyberať ešte koncom septembra, napokon sa však magistrát rozhodol pre strom, ktorý mestu darovala indická rodina z Rače.

O poznanie krajší je staromestský strom na Hviezdoslavovom námestí. Veľá bu-

de určite závisieť aj od iluminácie stromov, trhy však nie sú len po západe slnka, preto pri výbere stromov na centrálnych námestiach by sa malo pamätať aj na to, ako budú vyzerajú za denného svetla. Vianočný strom totiž nereprezentuje len samosprávu, ale najmä obyvateľov mesta či mestskej časti. Je síce pekné, keď sa niekto rozhodne darovať mestu vianočný strom, spravidla však nejde o ten najkrajší v chotári, ale o taký, ktorý nikomu v záhrade prekáža.

(pol)

FOTO - Slavo Polanský

Niektorí nájomcovia stánkov to vzdali

STARÉ MESTO

Štyria predajcovia, ktorí v mestskej aukcii na prenájom stánkov na vianočných trhoch na Hlavnom námestí ponúkli najviac, si to rozmysleli a nepodpisali nájomné zmluvy.

Nájomca, ktorý ponúkol najvyššiu sumu za denný prenájom stánku s občerstvením na Hlavnom námestí v elektronickej aukcii, a to 1710 eur, odstúpil. Keď po zverejnení výsledkov zistil, že

stánok s občerstvením získal i nájomca s ponukou 230 eur na deň, zrejme si uvedomil, že sa nechal uniesť aukciou. „V štyroch prípadoch neprišlo k podpísaniu zmluvy, jeden predajca odstúpil zo zdravotných dôvodov. Je tu možná špekulácia či neprofesionálne správanie, a preto v budúcnosti pravdepodobne upravíme pravidlá výberu smerom k väčšej garancii serióznosti záujmu a predloženej ponuky. Mesto tak uvažuje,

že budúci záujemcovia budú musieť zložiť kauciu,“ uviedol vedúci referátu mediálnej komunikácie magistrátu Michal Stuška. Predajcov, ktorí tento rok odstúpili, nepostihnú žiadne sankcie. Uvoľnili tak miesta len ďalším záujemcom v poradí.

„Magistrát zvažuje v budúcnosti vylúčiť zo súťaže každého, kto dodatočne odstúpil alebo odstúpil bez relevantného dôvodu,“ dodal Stuška.

(mch)

Potrebuje trezor?

PAVOL VALENTOVIC®
BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE
SYSTÉMY - TREZORY

Otváranie áut, dverí a trezorov
Predaj - montáž - nonstop servis

☎ 0905 610 173 0915 400 714
E-mail: info@pavolvalentovic.sk

PLUSIM

www.prestahujeme.to

Sťahovanie bytov, kancelárií,
skladov, archívov,
rôznych ťažkých bremien.

Tel.: 02 654 13 560 | Mobil: 0903 508 508
E-mail: plusim@plusim.sk

KÚPIM ZA NAJVIŠŠIE CENY

Obrazy od významných slovenských,
českých a iných maliarov,
staré obrazy a starožitnosti

Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972
Email: najvyssie.ceny@gmail.com

Základná škola svätej Uršule, Nedbalova 4 pozýva všetkých rodičov a deti na Deň otvorených dverí 7.12.2011 od 10⁰⁰ do 15³⁰ h

Počas dňa môžete spoznať priestory školy a náš systém výchovy a vzdelávania v duchu mericiánskej pedagogiky povzbudzovania. Naša základná škola ponúka žiakom výchovu a vzdelávanie v duchu kresťanských hodnôt, výučbu anglického jazyka od prvého ročníka, výučbu informatiky, nemeckého jazyka, a po vyučovaní rôzne záujmové krúžky a ŠKD. Bližšie informácie o škole a dni otvorených dverí môžete nájsť na webovej stránke školy <http://portal.zssvursule.sk/>
Tešia sa na vás pedagógovia a žiaci ZŠ sv. Uršule.

SUPER PONUKA - NOVINKA

Reštaurované luxusné priestory
cca 130 m² - kancelárske
a cca 350 m² - obchodné,
dáme do prenájmu.

Super atraktívna cena.

telefax-záznamník: +421 55 6220256

HASSO Slovensko, s.r.o., Hlavná 45, Košice

Fond pomoci pri živelných pohromách n.f.

Párikova 18, 821 08 Bratislava
v zmysle súhlasu Obvodného úradu Bratislava z 2. 11. 2011

vyhlasuje verejnú zbierku v termíne od 17. 11. 2011 do 31. 12. 2011

za účelom finančnej pomoci
jednotlivcom alebo skupinám
osôb postihnutých živelnými
pohromami.

Spôsob konania: zasielaním
finančných prostriedkov
na osobitný účet zbierky
vedený v Slovenskej sporiteľni
č.ú.: 5019694658 / 0900,
variabilný symbol 2011.

Objednávky cez telefón sú výhodnejšie!!!

ABC TAXI

☎ 02 16 100

0903 646 179 0905 646 179 0948 646 179

20%
Zľavový kupón
na ponuku hotových
hlavných jedál
v samoobslužnej
reštaurácii **Gastro**,
využitelný do 31.1. 2012
v čase od 13:30 do 14:30

**BIZNISUITE
RESTAURANTS**

TECHNOPOL

ŠTAHOVANIE.sk
BYTY • KANCELÁRIE • TREZORY • KLAVÍRE

NÁKLADNÁ DOPRAVA
EXPORTNÉ BALENIE
SKLADOVANIE

TRIV

☎ 0905 616 329
02/ 6542 2387

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ
v Bratislave** akreditovaný MPSVaR
platný v SR a EU

NAJLEPŠIA CENA V MESTE od 169 €
Zaregistrujte sa TERAZ a získajte ZĽAVY!

KVALITNE a RÝCHLO (do 24 dní) - denný
Knih NJ + CD + Certifikát v SJ/NJ zadarmo!
Nové kurzy KAŽDÝ MESIAC!

**PRÁCA pre opatrovateľky
v Rakúsku, Nemecku...**

**KURZY NEMČINY
pre opatrovateľky, len 79 €**

**Novembrová
AKCIA**
navyšte certifikát v inom jazyku
ZADARMO!

www.VaVslovakia.sk 0907 035 335
0911 996 639

darujte blízkým miliónový darček

milióny skladieb so službou **MusicJet Premium**

Hľadáte najlepší vianočný darček pre svojich blízkych? So špeciálnym kupónom **MusicJet Premium** na 3 alebo 6 mesiacov im môžete darovať milióny skladieb rôznych žánrov a interpretov. Svoju obľúbenú hudbu tak môžu počúvať kdekoľvek a kedykoľvek v mobile, tablete, notebooku alebo v počítači.

vianočný čas môže byť lepší s Orangeom

www.ohudbe.sk/musicjet | 0905 905 905

deň môže byť lepší **orange™**

Službu MusicJet Premium je možné využívať iba v mobilnom telefóne s operačnými systémami Android, Symbian alebo iOS. Zoznam podporovaných telefónov nájdete na www.ohudbe.sk/musicjet. Kompletne informácie o službe získate na www.orange.sk, www.ohudbe.sk/musicjet, Zákazníckej linke 905 alebo na predajných miestach Orangeu.

Nevídané, neslýchané na Gondovej ulici

LIST ČITATEĽA

V tomto roku oslavuje Filozofická fakulta Univerzity Komenského 90. výročie vzniku. Hlavné sídlo fakulty je v bývalej vládnej budove z roku 1912 na dnešnej Gondovej ulici. Rozložitá stavba sa nachádza pri Starom moste a jedno z jej krídel sa pozerá na Dunaj. Po tomto krátkom vstupe vám chcem povedať o niečom nevídanom, neslýchanom, čo sa deje na jej veľkom uzavretom dvore.

Keď sa na ňom vlni objavili stavbári, zamestnanci školy sa potešili. Veď v staručkej budove sú biedne hygienické zariadenia, elektrické rozvody zo začiatku minulého storočia vôbec nestačia súčasným požiadavkám. O netesniacich oknách ani nehovorím, je toho viac, čo treba súrne opraviť. Veľké sklamanie však nastalo, keď sa dozvedeli, že vysoké lešenie vo dvore postavili preto, lebo ho zakryjú presklenou strechou! Prečo, načo a najmä začo, to ostalo tabu. Vedel to asi iba bývalý rektor, dekan a tí, ktorí na túto luxusnú investíciu dokázali na ministerstve školstva získať financie.

To však ešte nie je všetko, hoci presklená strecha je hotová. Vo výške prvého poschodia totiž namontovali kovové platô. Vraj má slúžiť návštevníkom Moyzesovej sály ako „výbeh“ pri koncertoch či iných príležitostných podujatiach. Fakulte totiž patrí aj táto elegantná secesná sieň so samostatným vchodom z Vajanského nábrežia. Pri vzniku Slovenského rozhlasu zohrali tieto priestory významnú úlohu. Práve tu bolo jeho prvé vysielacie štúdio. Prečo však treba dnes prepojiť sálu s kovovou plochou bývalého dvora, to je naozaj záhadné. Azda poslúži náruživým fajčiarom na cigaretke. Iné vysvetlenie mi od údivu nad celou podivnou a mimoriadne nákladnou investíciou neprichádza na um.

Iste by bolo pre úroveň vzdelávania na Slovensku rozumnejšie, keby státisíce eur vyhodnené na zbytočné zasklenie dvora a železné platô, použili na akútne opravy v budove fakulty!

Oľga Mockovčiaková, Bratislava

Danto dáva prednosť polotovarovom

Bedeker gurmána

V Dúbravke na Koprivnickej ulici v novom bytovom dome Koprivnica je nová moderná nefajčiarska reštaurácia Café & Brasserie DANTO. Ako jedna z mála reštaurácií trpí na zastrčenosť. Z ulice je skrytá za obrovským transparentom a kto nevie, kde má hľadať, ten sem ťažko trafi.

Reštaurácia sa nachádza na zvýšenom prízemí a rohu bytového domu. Interiér je jednoduchý - vľavo červená kožou potiahnutá lavica (pripomína trochu americké motoresty) s tmavými stolíkmi a štýlovými červenými stoličkami z ohýbanej drevotriesky. Vľavo vzhľadom je bar a kuchyňa, vpravo pri presklenom výklade s výhľadom na rozľahlý trávnik opäť stoličky a stolíky. Súčasťou baru sú aj tri chladiace vitríny, ktoré však v čase našej návštevy boli takmer prázdne. V jednej sa chladili kúsky torty či zákuska.

Aj teraz sme, samozrejme, boli najviac zvedaví na jedálny lístok a hlavne na to, ako tu varia. Musíme priznať, že ponuka je tu originálna. Okrem polievok, cestovín, šalátov, jedál z grilu a rýb sme tu objavili aj horúce panvice s ponukou opečeného na prúžky nakrájaného kura-

cieho, bravčového alebo hovädzieho mäsa. Úplným prekvapením však bola špecialita podniku - kórejský gril. Tajomstvo spočíva v tom, že zákazník dostane na tanieri na rezance pokrúpané mäso podľa výberu a griluje si ho na malom elektrickom grile priamo na stole pred sebou. Na otázku, či to zákazníci využívajú často, sme dostali odpoveď, že nie, skôr naopak. Možno aj preto sme pri výbere jedál zaváhali a kórejskú špecialitu si nezvolili. Predsa len na to treba viacej času a je tu riziko, že si vône grilu donesieme aj domov.

Pri tatárskom bifteku zo sviečkovej bolo v zátvorke uvedené: na vlastné riziko. Možno to bolo myslené ako žart, ale radšej sme vyberali ďalej. Z polievok sme ochutnali slepačí vývar (1,60 €) a paradajkovú s parmezánom (1,60 €). Vo vývare síce boli malé kúsky mäsa (skôr kuračieho ako slepačieho), ale chuťovo bol vývar slabý, bolo v ňom viac cítiť koreňovú zeleninu ako sliepku. Paradajková bola podľa všetkého pripravená z polo-

tovaru - drvených a rozmixovaných paradajok, a chuťovo nenadchla. Z grilu sme si vybrali bravčové medailóniky DANTO z panenky, sušených paradajok, fety a rukoly (6,50 €) s varenými zemiakmi s maslom (1 €). Na prekvapenie varené zemiaky už nepodávajú, lebo ich nikto nechcel a tak ich museli vyhadzovať. Tak sme si z mrazených zemiakových polotovarov vybrali zemiakové rosti (1,30 €). Z cestovín sme si dali arrabiata (4,50 €), pričom nám automaticky doniesli penne, zrejme najpopulárnejšie cestoviny v okolí. Namiesto drvených paradajok však v omáčke bol podľa kečup alebo pretlak, bolo cítiť cesnak, chli aj parmezán, ale jedli sme už v Bratislave aj lepšie penne arrabiata.

Možno sme mali ochutnať mäso z kórejského grilu a možno budeme banovať. Ale to, čo sme ochutnali, nás neohúrilo. Najmä, keď sme zistili, že tu dávajú prednosť polotovarovom...

Naše hodnotenie: ★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

Reštaurácia nebola o našej návšteve vopred informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Kým nakúpите, poriadne si to rozmyslite

Zákazník je pán

Podľa zákona je skutočne na vás, milí spotrebiteľia, aby ste kúpe výrobkov a ich cene venovali pozornosť pred kúpou a nie sa potom pokúšali vrátiť výrobok pod nejakou výhovorkou. Aj vrátiť tovar sa síce dá, ale obchod je zriedka ochotný vrátiť peniaze. A ruku na srdce: Pôjdete sa za pár eur súdiť? Pretože spor medzi spotrebiteľom a predajcom je oprávnený rozhodnúť jedine súd.

V poslednom čase sa mi hromadia sťažnosti na cenovú politiku. Rozhorčení spotrebiteľia mi volajú, že ceny výrobkov sú v niektorých prípadoch až o 100 percent predražené. Žiaľ, v takomto prípade nemožno odstúpiť od zmluvy (rozumej kúpy) a žiadať vrátenie peňazí. Zákon pozná iba voľnú cenotvorbu, čo v praxi znamená, že nenažraný predajca si môže do ceny započítať aj číslo svojich topánok. Časy, keď existovali kalkulačné vzorce, sú preč a tak sa v

cenách musí spotrebiteľ orientovať sám. Pochopiteľne by tak mal urobiť predtým, než niekde kúpi predražený výrobok. Pretože ani Fórum spotrebiteľov ani Slovenská obchodná inšpekcia voči výške ceny nič nezmôžu. Škoda teda ešte miňať peniaze na telefonáty rôznym organizáciám na ochranu spotrebiteľov! Jediná pomoc je v rade: predovšetkým pri výrobkoch dlhodobej spotreby si nájdite čas a porovnajte ceny výrobkov v niekoľkých obchodoch. Ved' dnes už ani nemusíte obiehať obchody, stačí si sadnúť k internetu a informáciu získate pohodlne doma. Verte, že sa to opláti!

A ešte rada na koniec. Keď kupujete darčeky, o ktorých neviete, či ich nebudete chcieť vymeniť, dajte si možnosť výmeny potvrdiť u predajcu, prípadne na paragóne. A ak darčeky nekupujete pre deti, možno je na zváženie dať pod stromček darčekové poukážky. Po Vianociach si za ne nakúpíte aj raz toľko!

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Nech školáci môžu viac športovať

NÁZOR

Bratislavský samosprávny kraj organizuje pre stredné školy návštevy hokejových zápasov HC SLOVAN. Od začiatku sezóny navštívilo domáce zápasy už niekoľko 30 členných skupín školákov. Medzi inými aj mládež zo Starého Mesta, žiaci Základnej školy Dubová a študenti Strojníckej priemyslovky z Fajnorovho nábrežia. Verím však, že neostane len pri tom a spolupráca sa rozšíri i na využitie ľadových plôch aktívne, na korčuľovanie študentov. Podporovať voľnočasové aktivity mladých je jednou z dôležitých verejných služieb samosprávy. Spôsob ako využíva voľný čas je limitovaný najmä prostredím a podmienkami, ktoré sú jej ponúknuté. Tu vidím veľkú a nedocenenú priestor pre samosprávu všetkých úrovní, disponuje školským majetkom veľkého rozsahu.

Projekt Otvorená škola v oblasti športu, je zatiaľ funkčný iba pre organizované skupiny. Iste je čo zlepšovať najmä v sprístupňovaní školských športovísk aj neorganizovaným menším skupinám žiakov či študentov alebo i celým rodinám. Táto forma je však náročná na dohľad nad športoviskom i športujúcimi a tu by mohla pomôcť intenzívnejšia spolupráca školy a občianskej aktivity s finančnou podporou samospráv.

Veľkou príležitosťou je i Bratislavská mestská karta (BMK). Jej ponuka takmer rok po spustení je stále na štartovacej pozícii. Na poskytovanie „jednoduchých“ zľav na vstupnom by predsa postačoval aj občiansky preukaz s vyznačeným trvalým bydliskom. Využitie BMK je komplexnejšie, no zatiaľ ju využíva na registráciu členov iba Mestská knižnica. Jej prednosťou je aj autorizácia, oprávnenie na vstup a automatická registrácia, ak je služba platená, následná platba zálohy aj úhrady za výpožičku športového náradia alebo knihy. Napríklad i projekt mestského bicykla, v Bratislave ukončeného pred pár rokmi totálnym fiaskom, má s BMK novú šancu.

Martin Borguľa, poslanec zastupiteľstva BSK za Staré Mesto

mirstan TREZORY
Zabuchli ste si dvere?
NÚDZOVÉ OTVÁRANIE
0905 310 069
0948 310 069 nový kontakt
predajňa, dielňa: Púapova 30a, 841 04 BA

INŠTALATÉRI NON STOP
NEODTEKÁ - umývadlo, WC, kanalizácia, rína?
PREČISTÍME - špirálu, tlakom. Zameriame trasu kamerou, určíme stav, sfunkčnime
TEČIE - radiátor, čerpadlo, vodovod, preteká WC, vytápa vás sused, výmena stúpačiek
OPRAVÍME - el. zásuvku, osvetlenie, inštaláciu
0905 234 615 4363 8184

VÝHODNÁ PONUKA
Ponúkame k predaju našu nehnuteľnosť v Bratislave na Obchodnej ulici.
Telefón: +421 55 6257102

Účtovníctvo, mzdy, dane
Naši klienti získavajú 2x!
www.augusta.sk
0911/12 40 50

2 kroky k čistému kobercu...
Objednávky: www.okclean.sk
Práčovňa kobercov
Profesionálne pranie kobercov
Akcia nad 6m²:
ODVOZ - DOVOZ - ZDARMA
Zberňa: Bratislava-Rača (Billa) - ul. Rustaveliho 7
0911 760 609 0949 111 609 0907 760 030

ADLO®
NEPREKONATEĽNÉ

NEPREKONATEĽNÉ ZĽAVY DO 220 EUR

TRNAVSKÉ MÝTO
Tel.: 02/ 5556 9066
AUPARK
Tel.: 02/ 6345 4121
www.adlo.sk

DVERE | OKNÁ | SVETLÍKY | MREŽE | TREZORY | ŠPECIÁLNE RIEŠENIA

Fashion Show

26. 11. 2011

15:00 - 19:00



Galéria

BRATISLAVA - LAMAČ
OBCHODNÉ CENTRUM

f www.bratislava.ocgaleria.sk

A mnoho iných prekvapení...

Na Opletalovej rozširujú cestu pre parkovanie

DEVÍNSKA NOVÁ VES

Mestská časť Devínska Nová Ves začala v novembri s rozširovaním Opletalovej ulice v starej časti obce, a to v úseku od križovatky s Mečíkovou po križovatku s Poniklecovou ulicou. Dôvodom je zvýšenie plynulosti a bezpečnosti cestnej premávky na tejto frekventovanej ceste.

Na rozšírenom úseku Opletalovej ulice podľa informácií z miestneho úradu budú môcť parkovať autá, ktoré teraz stoja na ceste a zhoršujú plynulosť premávky, najmä mestskej hromadnej dopravy.

Tento rok má pribudnúť 9 parkovacích miest, na budúci rok chcú Opletalovu ulicu rozšíriť aj v úseku po Bystrickú ulicu a v opačnom smere po Janšákovu ulicu. Dovedna tu má pribudnúť 26 parkovacích miest.

V súvislosti s rozšírením Opletalovej ulice dôjde aj k odstráneniu zelene, ktorú na obecných pozemkoch pred rodinnými domami vysadili obyvatelia. Ak to bude možné, dreviny budú vykopané i s koreňmi, aby sa dali presadiť. (brn)

Karloveskí školáci z Tilgnerovej majú svoje medzinárodné olympijské hry

KARLOVA VES

V októbri sa v Spojenej škole Tilgnerovej v Karlovej Vsi uskutočnil slávnostný otvárací ceremoniál olympijských hier. Deti z 3. A a 4. B sa dôsledne pripravili na tento významný deň a na otvorení nechýbala vlajka, masť, slávnostný nástup a predstavenie športových tímov, olympijská hymna, vztyčenie olympijskej vlajky, holubice mieru, zapáľovanie olympijského ohňa a slávnostný sľub športovcov.

Myšlienka olympijských hier je základom medzinárodného e-Twinningového projektu Faster, Higher, Stronger, ktorý vymysleli triedne učiteľky Soňa Benčová a Danko Lapšanská spolu s ambasádorkou e-Twinningu Kornéliou Lohyňovou. Projekt budú realizovať s partnerskými školami z Malty, Anglicka, Poľska, Česka a z Maďarska.

Cieľom projektu Rýchlejšie, vyššie, silnejšie je vzbudiť záujem detí o šport, hravým spôsobom rozvíjať ich pohybové schopnosti, klásť dôraz na fair-play správanie, a to nielen v športe, viesť ich k zdravému životnému štýlu. Zároveň sa zábavnou formou oboznámi s



myšlienkou olympijských hier, s ich posolstvom. Deti spoznajú nové športové disciplíny, zoznámia sa s rovesníkmi z iných krajín. Vytvoria si e-časopis o svojich aktivitách, ale aj o športovcoch v ich krajine, olympionikoch.

Otváraciemu ceremoniálu predchádzalo odovzdávanie európskych certifikátov kvality, ktoré získali žiaci 4. B za minuloročný projekt Intercultural dialogue through fairy tales, drama and art. Jeho

cieľom bolo, aby deti objavili a pochopili individuálne zvláštnosti kultúr v krajinách 35 partnerských škôl zapojených do projektu. Uskutočnilo sa to prostredníctvom ľudových rozprávok. Najvýznamnejším výsledkom projektu je vytvorenie spoločnej knihy Kedysi v Európe, obsahujúcej 35 národných rozprávok v anglickom jazyku, ktoré preložili aj do slovenského jazyka a DVD s 35 videami z predstavení rozprávok. (loh)

Na Majerníkovej otvorili bazén pre verejnosť

KARLOVA VES

Od polovice októbra je bazén v Základnej škole Alexandra Dubčeka na Majerníkovej ulici otvorený aj pre verejnosť. Doteraz školský bazén využívali len karloveské školy a miestne športové kluby.

Bazén je otvorený pre verejnosť denne od 20.00 do 22.00 h, v sobotu a v nedeľu od 12.30 do 20.00 h. Cena jednorazového vstupného je 2,50 € na hodinu, v pracovné dni pre deti, seniorov nad 62 rokov a ZŤP je to 1 €. V čase prevádzky bazéna pre verejnosť je zabezpečený dozor plavčíka, uzamykateľné skrinky, v pokladnici sa predávajú kúpacie čiapky za 2 €. Bazén je dlhý 25 m, teplota vody je 27,5 stupňa Celzia. Ako uviedol prednosta karloveského miestneho úradu Rastislav Velček, záujem verejnosti o plávanie je zatiaľ pomerne malý. „Sme optimisti a veríme že bazén si nájde pravidelných návštevníkov. Karloveský športový klub, ktorý bazén spravuje, sme požiadali o zintenzívnenie propagácie bazéna,“ uviedol R. Velček. (brn)

CHCETE DOSTÁVAŤ TIETO NOVINY A MÁTE NEDOSTUPNÚ SCHRÁNKU? TAK SI ICH OBJEDNAJTE!

Firmy, Bratislavčania žijúci mimo mesta, ale aj tí, ktorých poštové schránky sú nedostupné a nedostávajú tak Bratislavské noviny, majú odteraz možnosť objednať si ich adresné doručovanie za cenu zvýhodneného poštovného.

Len 23 eurocentov za jedno vydanie, teda 9,89 € na celý rok.

Viac informácií o predplatnom týždenníka Bratislavské noviny nájdete na www.banoviny.sk



V OC Galéria bude v sobotu Fashion show

LAMAČ

Už túto sobotu 26. novembra 2011 popoludní bude v Obchodnom centre Galéria Bratislava - Lamač módna prehliadka Fashion show s aktuálnymi trendmi na zimu 2011/2012 a tipmi na vianočné darčeky.

Hudobným hosťom sobotného popoludnia bude víťaz druhej série Slovensko hľadá Superstar Peter Cmorík, o zábavu najmenších sa postará populárny kúzelník Talostan.

Fashion show sa začína o 15.00 h a potrvá do 19.00 h. Víťazi sú malí aj veľkí Bratislavčania. Pre tých, ktorí si nájdu cestu do obchodného centra Galéria Bratislava - Lamač, je pripravených aj mnoho ďalších prekvapení, ktoré organizátori nechceli prezradiť... (ocg)

Nový zimný štadión na Borinskej ulici je skolaudovaný a rozbieha prevádzku

LAMAČ

Nový zimný štadión na Borinskej ulici v Lamači bol minulý piatok skolaudovaný. Pre Bratislavské noviny to potvrdil bývalý hráč Slovana Bratislava Ľubomír Pišteň, ktorý je jedným zo spoločníkov ZLL-SPORT, s.r.o., ktorá štadión postavila. Slávnostné otvorenie zimného štadióna, ktorého súčasťou sú aj dve curlingové dráhy, bude okolo Vianoc.

Klisko má rozmery 26,5 x 56,5 metra, čo je na šírku aj na dĺžku o pol metra viac, ako majú ľadové plochy v NHL a aj tá v Poprade, kde sa hráva slovenská extraliga a ruská KHL. Prevádzka štadióna sa zatiaľ len rozbieha, prenajať si ľadovú plochu môže prakticky každý 24 hodín denne a

sedem dní v týždni. Zatiaľ sa tu korčuľuje a hrá hokej spravidla od 6.00 do 24.00 h.

Ako potvrdil Ľubomír Pišteň, ľadovú plochu plánujú otvoriť aj pre verejnosť, zatiaľ však nie je rozhodnuté, kedy bude klisko k dispozícii na verejné korčuľovanie. Po dohode so samosprávou sa tu už začali krúžky korčuľovania pre deti z materskej školy, neskôr by mali priestor dostať aj deti z tunajších základných škôl.

Zimný štadión sa nachádza na pozemku Súkromnej obchodnej akadémie LIBERTA na Borinskej ulici 23, ktorej zriaďovateľ Ľubomír Sloboda je ďalším spoločníkom investora zimného štadióna. Podľa našich informácií by sa obchodná akadémia mohla rozšíriť či zmeniť na športovú základ-

nú školu, žiadosť o zmenu už posudzuje ministerstvo školstva. Či sa podarí otvoriť tu prvú športovú triedu od budúceho školského roka, závisí od schvaľovacieho procesu ministerstvá úradníkov.

Súčasťou nového športového komplexu na Borinskej ulici sú okrem ľadovej plochy aj dve curlingové dráhy a reštaurácia s výhľadom na klisko a curling.

Pôvodne mal byť lamačský zimný štadión postavený ešte vlni, pričom s výstavbou sa malo začať v marci 2010 a výstavba mala byť ukončená o pol roka neskôr. Výstavba sa však oneskorila a základný kameň štadióna nakoniec pokrstili v novembri 2010. Náklady na výstavbu sa odhadovali na tri milióny eur. (pol)

Horný hrad Devín zostáva uzavretý

DEVÍN

Horný hrad Devín zostáva naďalej zakonzervovaný a pre verejnosť uzavretý. Termín jeho otvorenia nie je známy. Všetko závisí od peňazí na dokončenie jeho rekonštrukcie.

V rokoch 2008-2010 sa uskutočnila nevyhnutná oprava staticky narušeného hradbového múru nad prístupovým schodiskom. Súčasťou rekonštrukcie bol aj archeologický výskum, počas ktorého sa podarilo na strednej terase objaviť najstaršiu stredovekú stavebnú fázu na hornom hrade - obrannú vežu s britom.

Od novembra sa zmenili otváracie hodiny pre návštevy hradného areálu, do marca 2012 je hrad Devín otvorený denne od 10.00 do 16.00 h. (brn)



FIAT FREEMONT.
VŠETKO, ČO OD AUTA OČAKÁVATE.

NOVÝ FIAT FREEMONT OD 22 900 €.
ČISTÁ CENA FIAT.

Príďte si vyskúšať nový Fiat Freemont k najbližšiemu predajcovi Fiat.

- 32 konfigurácií sedenia, 5 alebo 7 miest
- 6 airbagov + ESP + Hill Holder + ERM
- trojzónová automatická klimatizácia
- senzor kontroly tlaku v pneumatikách
- rádio s CD/MP3 s 4,3" dotykovým displejom
- tempomat, 17" kolesá z ľahkých zliatin
- motory Fiat Multijet II s technológiou IRS
- bezkľúčový prístup a štartovanie, alarm

www.fiat.sk

Fiat Freemont 2.0 Multijet II 16V 140kW za 22 900 €. Kombinovaná spotreba paliva 6,4 l/100 km, emisie CO₂ 169 g/km, emisná norma Euro 5.



Som Giulietta. Skôr ako o mne niečo povieš,
VYSKÚŠAJ MA.

TEST ME.

ALFA ROMEO GIULIETTA UŽ ZA 14.150€

Klimatizácia • 6 airbagov • Autorádio CD/MP3 • Elektricky ovládané predné okná a spätné zrkadlá • Automatické nastavenie sklonu svetiel • VDC s ABS + ASR + Brake assistant + Hill Holder • elektronický diferenciál Electronic Q2 • Predné hlavové opierky anti whiplash • START & STOP • Alfa Romeo DNA • aktívne riadenie DUAL PINION

TECHNOLÓGIA Alfa Romeo DNA, volič dynamiky pre maximálne prispôbenie štýlu jazdy, 3 nastavenia, 3 štýly jazdy, 3 spôsoby správania na vozovke.

VÝKON revolučná preplňovaná pohonná jednotka 1,4 Multiair s výkonom 170 kW. Zvolený najlepší nový motor roka 2010. Vysoký výkon a nízka spotreba.

BEZPEČNOSŤ Najbezpečnejšie vozidlo vo svojej kategórii. 5 hviezd v nárazových testoch EuroNCAP, 87 zo 100 bodov - najlepší výsledok roku 2010.

Maximálna kontrola nad vozidlom vďaka technológii Alfa Romeo • Najlepšie zachovanie hodnoty vozidla v súlade s EA a Eurotax (ref. máj 2011) • Najbezpečnejšie vozidlo vo svojej kategórii podľa testov EuroNCAP • Dokonalá kombinácia výkonu a prevádzkových nákladov, servisný interval každých 35.000 km pre dieslovú verziu • Komfort a praktickosť: dostatok priestoru na palube, batôžinový priestor s objemom 350 litrov.

BEZ SRDCA BY SME BOLI IBA STROJE.

Alfa Romeo Giulietta 1.4T 120 kW vo výbave Progression za 14.150€. Cena platí na skladové vozidlá. Vybavenie vozidla je ilustračné. Kombinovaná spotreba: 6,4 (l/100km); CO₂ max: 149 (g/km).

www.alfaromeo.sk

Auto Valušek Italy ponúka predajné služby Fiat, Alfa Romeo, Autobazár a Komplexné servisné služby pre všetky značky vozidiel

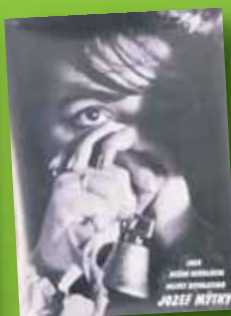
• mechanické práce • elektrikárske práce • klampiarske a lakovnicke práce • pneuservis • geometria • kontrola originality vozidiel + STK a emisná kontrola a ďalšie

Auto VALUŠEK
ITALY

Auto Valušek Italy | Lamačská cesta 109 / A | Bratislava | www.valusek.sk

Telefón: 02 / 6920 3530, 32 | 0902/941 420 | 0902/941 426 | E-mail: fiat@valusek.sk

120 kníh o Bratislave na jednom webe



www.banoviny.sk/knihy

Automat na mlieko sa neuchytil

DÚBRAVKA

Automat na predaj čerstvého surového kravského mlieka, ktorý je na Homolovej ulici pri Terne zrejme do konca roka zmizne. Dúbravčanov mliečny automat neoslovil a majiteľ ho preto bude musieť zatvoriť.

Automat bol zákazníkom k dispozícii vyše roka, no jeho využívanie bolo maximálne tretinové, čo značí, že je vysoko stratový. Okrem toho, že obyvatelia Dúbravky nemajú záujem o prírodný farmársky produkt, dôvodom na odstránenie mliečneho automatu je aj januárové zvýšenie DPH zo 6 na 20 percent. PEF družstvo, ktoré spravuje automat, napriek zvýšeniu DPH nezdvihlo ceny produktov, ale ani to nepomohlo vzbudiť záujem obyvateľov o zdravé kravské mlieko.

Dúbravská samospráva podporuje prevádzku mliečneho automatu, a preto je možné, že po prieskumoch, či majú obyvatelia Dúbravky záujem o farmárske mlieko, by automat mohol byť presťahovaný do inej lokality. (mch)



KONTAKTUJTE NÁS, PRÍDEME ZA VAMI!

ZMLUVNÝ PREDAJCA:

AKIRA SLOVAKIA, s.r.o.
Ing. Matej Gimera
0948 108 405 gimera@akira.sk

© slovanet

Výstavba Bory Mall sa posunula, investor zatiaľ dokončuje cestnú infraštruktúru

LAMAČ

Výstavba obchodno-zábavného centra Bory Mall na hranici mestských častí Lamač a Devínska Nová Ves je dočasne posunutá. Potvrdili to predstavitelia investora - spoločnosti Penta Investments s tým, že dôvodom na posunutie začiatku stavania je zlá situácia a nestabilita na slovenskom a európskom trhu.

Investor plánoval začať s výstavbou obchodno-zábavného centra Bory Mall v hodnote 200 miliónov eur na jeseň tohto roku, rozhodol sa však termín začatia

výstavby posunúť. Nadalej však pokračujú práce na príprave územia a rokovania s budúcimi nájomcami.

Obchodno-zábavné centrum Bory má k dnešnému dňu zazmluvnených viac ako 40 percent priestorov a tesne pred podpisom sú aj zmluvy s ďalšími nájomníkmi. Investor len v tomto roku do výstavby infraštruktúry investoval 10 miliónov eur. Momentálne tu stavia dve okružné križovatky, ktoré by mali byť dokončené do konca roka.

Vo fáze stavebného povolenia je ďalšia prevádzka budúceho centra - predajňa

Hornbach, ktorá bude otvorená v budúcom roku. V rovnakom čase bude otvorená aj čerpacia stanica Shell. Celkovo v tejto časti projektu má byť postavených 25 veľkokapacitných predajní.

Polyfunkčné centrum Bory má byť novou bratislavskou štvrťou v severozápadnej časti mesta na území ohraničenom diaľnicou a cestou do Devínskej Novej Vsi. Na rozlohe zhruba 220 hektárov má vzniknúť multifunkčný komplex s rozsiahlou nákupnou zónou, administratívou a s bývaním. (brn)

FOTO - Anna Soniková



Na konci Dúbravky sa má na budúci rok stavať Obchodné centrum Saratovská

DÚBRAVKA

Na konci mestskej časti Dúbravka, medzi Saratovskou a Agátovou ulicou, asi 50 metrov od obrátiska konečnej električky sa plánuje výstavba Obchodného centra Saratovská. Podľa investičného zámeru má byť užívateľom celého centra spoločnosť TESCO.

Na ploche 12 288 štvorcových metrov má vyrásť dvojpodlažné obchodné a parkovisko pre 249 vozidiel, z toho 164 na povrchu a 85 v garáži na úrovni 1. nadzemného podlažia. Investom je spoločnosť IUWE - Dúbravčice, s.r.o., ktorú pre tento účel založili dve známe developerské spoločnosti -

IURIS INVEST, s.r.o., a WEON group, a.s. Po dokončení stavby, by objekt obchodného centra mali podľa našich informácií odovzdať užívateľovi. Celkové náklady na výstavbu sú odhadované na 3,72 milióna €.

Výstavba Obchodného centra Saratovská súvisí s výstavbou Polyfunkčného súboru Dúbravčice východ a dobudovaním severozápadnej osi Bratislavy.

Ako sa uvádza v investičnom zámere, výstavbou obchodného centra rozšíri prevádzkovateľ vlastnú sieť obchodných domov. Spoločnosť TESCO Stores SR, a.s., už teraz má v Bratislave celkom 20 predajní. Z toho dva hyper-

markety v Podunajských Biskupiciach a v Devínskej Novej Vsi, tri obchody EXTRA v Petržalke, v Lamači a na Zlatých pieskoch, 14 menších predajní EXPRESS a vlakovú loď MY Bratislava na Kamennom námestí. V Dúbravke TESCO ešte nemá žiadnu predajňu, v susednej Karlovej Vsi má tri predajne EXPRESS na Kempelenovej, Kresánkovej a Majerníkovej, v Lamači okrem veľkého EXTRA je na Malokarpatskom námestí aj predajňa EXPRESS.

V súčasnosti podľa našich informácií prebieha územné konanie, s výstavbou obchodného centra by sa malo začať na budúci rok. (pol)

Mikulášska jazda parným rušňom podporí UNICEF

BRATISLAVA

Tradičná Mikulášska jazda parným rušňom Albatros 498.104 dostane tento rok nový rozmer - podporí projekt UNICEF Školy pre Afriku. Cestujúci si počas jazdy na trati Bratislava - Nové Zámky - Komárno a späť budú môcť pozrieť reálne predmety, ktoré UNICEF dodáva do terénu a ktoré pomáhajú deťom.

Parný rušeň poteší nielen milovníkov nevšedných zážitkov, ale najmä deti. Mikuláš s čertom budú počas jazdy rozdávať okrem dobrej nálady aj balíčky so sladkými odmenami. V reštauracnom vozni sa budú podávať teplé nápoje, čerstvé langoše, vianočné koláče, palacinky a iné pochúťky. Občerstviť sa budú môcť cestujúci aj v detskom tanečnom vozni, v ktorom sa budú aj zdobiť medovníky. Po príchode do Komárna sa na peróne uskutoční tradičná súťaž v jedení koláčov a bude tiež dostatok času na prechádzku po vyzdobenom meste. Počas jazdy sa záujemcovia môžu zapojiť do súťaže v kreslení lokomotívy a pripravená je aj tombola.

Z bratislavskej Hlavnej stanice vyrazí mikulášsky vlak ťahaný rýchlikovou parnou lokomotívou Albatros 4. decembra 2011. Od 29. novembra do 3. decembra si ho môžu záujemcovia pozrieť na 6. nástupišti bratislavskej Hlavnej stanice v rámci prehliadky železničných vozidiel. V tomto čase budú môcť prispieť aj do zbierky UNICEF na projekt Školy pre Afriku. Výstava UNICEF s reálnymi predmetmi, ktoré detský fond dodáva do terénu, bude inštalovaná v tanečnom vozni, kde bude zároveň pokračovať zbierka. Tú podporí aj výťažok z predaja materiálov so železničnou tematikou.

Odchod vlaku z bratislavskej Hlavnej stanice je 4. 12. 2011 o 9.15 h, príchod do Komárna je o 11.50 h. Odchod z Komárna je 14.40 h, príchod do Bratislavy o 16.26 h. Cena miestenky pre deti je 10 €, pre dospelých 13 €. Viac na www.albatros.vlaky.net (brn)

TÝŽDENNÍK BRATISLAVSKÉ NOVINY

LEN ZA CENU POŠTOVNÉHO

43 VYDANÍ ZA 9,89 €

Firmy, Bratislavčania žijúci mimo mesta, ale aj tí, ktorých poštové schránky sú nedostupné a nedostávajú tak Bratislavské noviny, majú odteraz možnosť objednať si ich adresné doručovanie za cenu zvýhodneného poštovného.

Len 23 eurocentov za jedno vydanie, teda 9,89 € na celý rok.

Viac informácií o predplatnom týždenníka Bratislavské noviny nájdete na www.banoviny.sk



Bratislavskí futsalisti sa vrátili bez bodu

BRATISLAVA

Futsalisti slovenského majstra Slovmatic FOFO Bratislava v D-skupine UEFA Futsal Cupu nedokázali bodovať ani v jednom zápase, postupne prehrali s talianskymi klubmi Marcou Futsal a ASD Città di Montesilvano a s ukrajinským Uragan Ivano-Frankovsk.

Trénera bratislavských futsalistov Jána Janíka mrzí, že nezískali aspoň bodík. „Herne sme ani v jednom z troch zápasov za súpermi nezaostávali. Viac sme síce bránili, ale práve defenzíva bola našou silnou stránkou. Proti Montesilvanu, aj dnes s Ivano-Frankovskom sme mohli bodovať, ale ukázalo sa, že sme boli málo efektívni. Myslím si, že sme nesklamali a sme bohatší o ďalšie skúsenosti. Som presvedčený, že ak získame majstrovský titul, tak sa nám to o rok vráti,“ uviedol J. Janík. (brn)

SIMPLY CLEVER



ŠKODA



Zimné servisné dni od 28. 10. do 16. 12. 2011 pre vaše vozidlo ŠKODA

Bezchybný stav batérie a brzd na vašom vozidle je v zime veľmi dôležitý. Vďaka profesionálnemu prístupu a ŠKODA originálnym dielcom budete mať istotu, že vaše vozidlo zvládne náročnú zimnú prevádzku bez zaváhania. Navyše to všetko za skutočne výhodné ceny. Teraz ešte dostanete aj praktický darček na zimu. Viac informácií nájdete na www.skoda-auto.sk.

Váš autorizovaný servisný partner ŠKODA:

BOAT a.s.
Vajnorská 167
832 37 Bratislava
www.boat.sk

František Peczár
0903 435 990
peczar@boat.sk

BOAT

Mejdan roka má byť na zimnom štadióne

NOVÉ MESTO

Decembrový koncert Heleny Vondráčkovej a Michala Davida v programe Mejdan roku sa z pôvodne plánovanej haly na bratislavských Pasienkoch vďaka veľkému záujmu fanúšikov presúva na Zimný štadión Ondreja Nepelu.

Dátum a čas koncertu zostávajú nezmenené, David s Vondráčkovou sa predstaví bratislavskému publiku v utorok 13. decembra 2011 o 19.00 h.

Bratislavský koncert bude poskladaný z niekoľkých blokov. „Celkovo máme asi päť spoločných pesničiek a každý sám dokopy 24 pesničiek, plus prídavky podľa situácie,“ prezrádza Vondráčková. Napriek tomu, že koncert bude pred Vianocami, nemá s nimi spoločné. „Vianočnú nostalgiiu si necháme na inokedy. Toto bude skutočný mejdan,“ dodala. (dš)



Každý týždeň nová kolekcia spotrebného tovaru!

V týždni od 22. novembra 2011 kolekcia Elegancia a zmyselnosť

Módna kolekcia dámskych odevov a doplnkov z hrejivých a hebkých materiálov, v ktorých sa snúbi luxus so zmyselnou eleganciou. Móda pre vás, aj nádherné darčeky pod stromček.

Informácie o predajných miestach Tchibo nájdete na www.tchibo.sk/obchody.



Tričko s riasením na ramenách
10,95 €



Dutý pletený šál
9,95 €/ks



Variabilná kožená kabelka
19,95 €



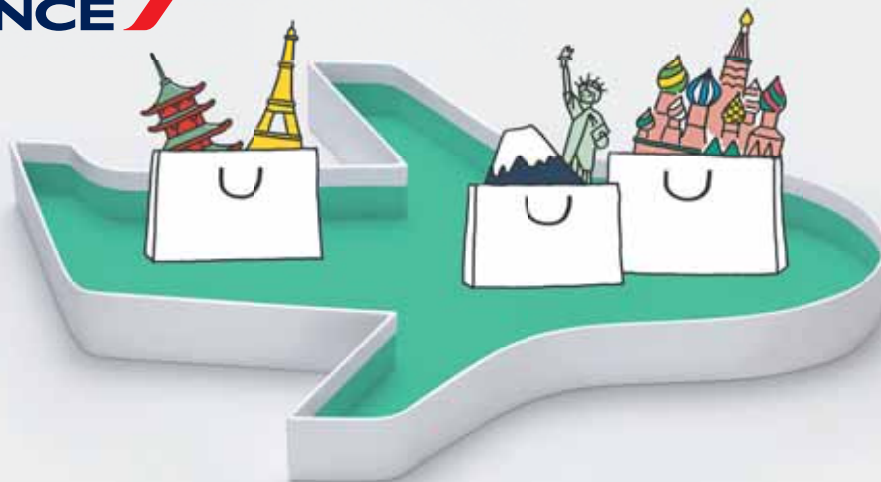
Kožené rukavice
19,95 €

Nohavice do kozačiek s koženým lemovaním
24,95 €

www.tchibo.sk

Tchibo. Dať to najlepšie.

Svet za nízke ceny
by **AIRFRANCE**



NEW YORK
470 €

HONGKONG
595 €

airfrance.sk

AIRFRANCE KLM DELTA

Uvedené ceny sú najnižšie dostupné, vrátane všetkých letiskových poplatkov, pri rezervácii na www.airfrance.sk. Uvedené ceny sú platné v okamihu zverejnenia. Letenka podlieha tarifným podmienkam a voľnej kapacite. Predaj do 13. 12. 2011. Cesty do 30. 6. 2012.

V sobotu sa Slovan rozlúči s ligovou jeseňou

BRATISLAVA

V sobotu 26. novembra 2011 o 17.30 h sa futbalisti ŠK Slovan Bratislava rozlúčia s ligovou jeseňou. Na Pasienkoch v poslednom jesennom kole Corgoň ligy privítajú hráčov MFK Ružomberok.

V nedeľu slovanisti hrali v Zlatých Moravciach a napriek tomu, že chceli všetky tri body, dovezli do Bratislavy iba jeden. Zápas mali pritom veľmi dobre rozohraný a v 27. minúte viedli gólom Miloša Lačného, ktorý zužitkoval presnú prihrávku Filipa Šeba. Belasí mohli náskok zvýšiť v 43. minúte, keď sa práve Šebo ocitol sám pred brankárom súpera, no gólovú príležitosť premámil strelou, ktorá sa viac podobala na prihrávku. Vzápätí domáci vyrovnali gólom do šatne a vyrovnaný stav 1:1 zostal až do konca zápasu.

V prípade víťazstva mohol Slovan už na jeseň atakovať čelo tabuľky, takto zostáva na 4. priečke so stratou dvoch bodov na vedúcu Trnavu.

Do konca roka belasí odohrajú ešte dva atraktívne zápasy Európskej ligy UEFA. Najskôr vo štvrtok 1. decembra 2011 o 21.05 h budú hrať vonku odvetný zápas v baskickom Bilbao proti miestnemu Athleticu.

O dva týždne neskôr v stredu 14. decembra 2011 o 19.00 h belasí doma privítajú na štadióne na Pasienkoch v poslednom zápase skupinovej fázy Európskej ligy UEFA rakúsky tím Red Bull Salzburg. (brn)

Netradičné predstavenie Ticho&spol.

STARÉ MESTO

Umelecké zoskupenie Ticho&spol. otvorilo divadelnú sezónu v centre na Školskej ulici 14 premiérou divadelnej inscenácie Stopy snov s podtitulom Komentované obrazy z netradičného dialógu.

Vystupujú v ňom herci, umelci a najmä klienti Domova sociálnych služieb Prima. Práve s nimi tvorcovia pol roka spolupracovali, kým sa mohli predstaviť s nenáročným, no pritom hlboko ľudským predstavením. Príbeh podľa scenára, ktorí si klienti domova sami pripravili, oslovuje divákov v tej najintímnejšej rovine ľudského porozumenia.

Herci a protagonisti rozprávajú o túžbach, snoch, víziách a vnemoch, divák sa stáva „spoluzodpovedným“ za predvedené kusy a je vtiahnutý do deja.

Stretnutie s takýmto divadlom je hlbokým emocionálnym zážitkom, ktorý sa prenáša z javiska do hľadiska o to viac, že Staromestský klub 10x10, ako sa tento klub nazýva, pozýva intímny priestor na blízke stretnutia. Javisko dýcha s hľadiskom a prináša obom partnerom dialógu, divákovi aj hercom, plnohodnotné umelecké vyžitie.

Pod scenár sa podpísali klienti a pedagógovia DSS Prima, Viki Janoušková, ktorá je aj dramaturgičkou projektu,

Patricia Jarjabková-Garajová, Dáša Rúfusová a Miloš Janoušek. Režijné vedenie vytvoril kolektív na čele s Viki Janouškovou. „Pol roka sme sa stretávali s primákmi v divadle a rozprávali sa, hrali, snivali a hlavne poznávali sme sa. Stopy z tohto prerušovaného dialógu sa pokúsime tlmočiť a pevne veríme, že na divákov budeme schopní preniesť aspoň torzo zážitkov a nových skúseností, ako viesť dialóg, i toho, čo považujeme v divadle za najpodstatnejšie,“ tvrdia divadelníci.

Predstavenie bude najbližšie 2. decembra 2011 o 17.00 h v Štúdiu 12 na Jakubovom námestí 12. (dš)

PETJAZZ bude opäť nabitý hviezdami

PETRŽALKA

V Klube Za zrkadlom na Rovniakovej ulici 3 bude vo štvrtok 1. decembra 2011 o 20.00 h už 11. ročník hudobného festivalu PetJazz. Program festivalu petržalského džezu bude opäť nabitý hviezdami džezovej scény - nielen domácimi, ale aj zahraničnými.

Po prvýkrát sa na pódiiach PET JAZZ predstaví zoskupenie z hlavného mesta svetového džezu - z New York City. V Petržalke vystúpi skupina Asguests s Oskarom Rózsom a Martinom Valihorom a Joris Roelofs Trio s Tedom Poorom a Mattom Penmanom.

Znalcom džezu na Slovensku nie je potrebné predstavovať skupinu Asguests. Za touto značkou sa skrýva spolupráca Mira Heráka (vibrafón) a Miša Vaňoučka (piano). Dvojica už roky žije v Holandsku a patrí medzi top slovenské džezové exporty.

Joris Roelofs sa v Klube Za zrkadlom predstavil už s kvartetom. Je jedným z najväčších mien holandského džezu, ktorý sa uchytil v New Yorku. Na tento koncert si prizval z New Yorku - Matta Penmana a Teda Poora. (dš)

LEXXUS Kľúč k vášmu bývaniu

LEXXUS, a.s., Laurinská 18, 811 01 Bratislava

Náša kompletná ponuka nájdete na www.lexxus.sk

Tel: + 421 911 988 000 info@lexxus.sk

III VEŽE: Pripravené k nastahovaniu! - V ponuke posledné 1 až 4-izbové byty a mezonetové byty - Výnimočná lokalita a výhľad na mesto - K dispozícii obchodná promenáda Parkovacie státie v cene bytu! - Bohatá občianska vybavenosť priamo v projekte 24 hodinová recepcia - Strážna služba - Fitness a iné	SKYBOX: Bývajte už na jar 2012! - Celkovo 128 bytov rozdelených do 4 samostatných blokov - V ponuke 1, 2, 3 a 4-izbové byty - Dokončenie už na jar 2012 Dohodnite si cenu vášho bytu! 100% hypotéka + platba až po kolaudácii - Výborné dispozičné riešenie - Nadštandardný počet parkovacích státí - Obchodné a administratívne priestory - Skvělá dopravná dostupnosť	JELENIA: Byty v centre už od 29.900 Eur! 1-izbové byty, cena od 29.900 Eur 1,5-izbové byty, cena od 67.000 Eur 2-izbové byty, cena od 80.200 Eur Bývajte v centre za super ceny! Ideálne miesto pre mladých ľudí štartujúcich do nového života. Dostupné bývanie, malometrážne byty. Kompletne vybavená kuchyňa v cene bytu. Výnimočná lokalita priamo v centre mesta.
--	--	---

Hypocentrum FINANČNÉ SLUŽBY

Bezplatné poradenstvo v oblasti hypoték a poistenia

www.hypocentrum.sk

PREDÁM
3,5-izbový byt
v centre mesta

Telefón: 0905 966 455

S dm získam ešte viac!



EXTRA BONUS 100 BODOV!

Nakúpte **do 30. 11. 2011 nad 15 €**
a získajte na váš zákaznícky účet
EXTRA BONUS 100 BODOV!

VIANOČNÁ ZĽAVOVÁ KNIŽKA!

Uplatnite si **do 24. 12. 2011** na termináli
75 bodov a získajte vianočnú zľavovú knižku
so zľavami až **do -50 %!**

www.dm-drogeriemarkt.sk

www.facebook.com/dm.Slovensko



TU SOM ČLOVEKOM
TU NAKUPUJEM

Správny z podsvetia

STARÉ MESTO
NA KRIŽOVATKE ULÍC HOLEKOVA A MURGAŠOVA dvaja Bratislavčania vo veku 35 a 36 rokov vnikli do uzamknutého auta zn. Ford Galaxy. Znefunkčnili zámok dverí vodiča, odpojili káble autobatérie a vo vozidle pootvárali odkladacie priestory a porozhľadzovali veci nachádzajúce sa v aute. V tom najlepšom ich však vyrušila policajná hliadka a následne aj zadržala. Poškodením zámku dverí spôsobili majiteľovi škodu 40 €. Proti obom mužom bolo vznesené obvinenie pre prečin pokusu krádeže formou spolupáchateľstva.

NA PALISÁDACH vnikol 22-ročný Košičan do uzamknutého auta zn. Dae-woo Espero. Keď prehľadával vozidlo a manipuloval s palubnou doskou, prichytil ho majiteľ vozidla a zavolať hliadku polície. Proti Košičanovi sa začalo trestné stíhanie.

NA ŠAFÁRIKOVOM NÁMESTÍ neznámy páchatel' odzadu udrel do spánkovej oblasti tváre 50-ročného Američana, ktorý stratil vedomie. Po precitnutí zistil, že mu páchatel' zlomil dioptrické okuliare, odcudzil koženú peňaženku, v ktorej sa nachádzali osobné doklady, platobné karty, finančná hotovosť a z puzdra na opasku mu vzal mobilný telefón. Krádežou bola Američanovi spôsobená škoda 911,66 € a zranenie v oblasti tváre.

NA ŠPITÁLSKEJ ULICI na zastávke MHD bodol v nedeľu večer 27-ročný Bratislavčan do hrude 21-ročného muža. Zranenia poškodeného si vyžiadali okamžitý prevoz do nemocnice, kde sa podrobil operačnému zákroku. Pri zadržení páchatel'a našli policajti skladací nôž, ktorý na účely kriminálnej expertízy mužovi zaistili. Poškodený utrpel bodnú ranu do pravej časti hrudníka, pričom čas jeho liečenia lekári odhadli na 14 dní. (sb, brn)

OBRAZY NAJLEPŠIE PREDÁTE V AUKCII

Galéria Art Invest
Dobrovičova 7, Bratislava
T: 0905 659 148, art@artinvest.sk
WWW.ARTINVEST.SK

CANCELLI Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
tel./fax: 6252 5021, 0905 431 455
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

**Vám vyrobí
a namontuje**

- ♦ ŽALÚZIE ♦ MARKÍZY
- ♦ ROLETY
- ♦ LAMELOVÉ DVERE
- ♦ SIETE PROTI HMYZU
- ♦ GARÁŽOVÉ BRÁNY
- ♦ AUTOMATICKÉ POHONY na brány

ZĽAVY 15-30 %



CENTRUM ZDRAVIA - PRIEVOZ

Radničné nám. 7/C, tel. 02/4342 9502 ■ Po-Pi: 8-18 h, So: 8-12 h
■ predaj digitálnych tlakomerov microlife ■ poradenstvo ■ servis všetkých značiek a typov dig. tlakomerov

Kontrola vášho tlakomeru ZDARMA (po predložení inzerátu)

Akcia „STARÝ ZA NOVÝ“
s 10 % zľavou



Clinically Tested BHS A1 - BHS Protocol 5 rokov záruka

Nie každý palác aj naozaj bol palácom

Pamätníci histórie

V strednej Európe sa pod názvom palác obyčajne rozumie objekt, ktorý vlastnil a obýval šľachtic a jeho rodina. No nie každý dom, ktorý obýval šľachtic, musel mať charakter paláca. A nie každý dom, ktorý šľachtic vlastnil, musel byť palácom. Napríklad dom grófa Esterházyho s prepychovými nájomnými bytmi, kde bola na prízemí kaviareň Berlin (dnes objekt SNG) nikto v minulosti neoznačoval slovom palác.

Mnohí šľachtici v minulosti kupovali meštianske domy v centre mesta, žili v nich, ale dom sa nestal automaticky palácom. Až po druhej svetovej vojne sa prívlastok palác rozšíril aj na také domy, ktoré predtým nikto za palác nepovažoval.

Na nároží Laurinskej a Uršulinskej ulice stával pred rokom 1910 pomerne nízky rozľahlý dom s arkierom, ktorý niesli kamenné konzoly ozdobené ľudskými maskarónmi. Jeho parcela susedila na oboch stranách s parcelou arcibiskupskej rezidencie, bola do nej akoby „vklínená“. V roku 1765 je na pláne mesta označená číslom 137. V súpise domov a obyvateľov mesta v z roku 1624 má dom (parcela) číslo 136 (Frederik Federmayer: Rody starého Prešporka, 2003). Vtedy dom vlastnila vdova po Jánovi Lippayovi, Mária, rodená Lendöczy, a jej synovia Gašpar (od roku 1645 barón) a Ján (neskorší jezuita a zakladateľ obdivovanej botanickej záhrady pri letnom paláci arcibiskupov). Ďalší Máriin syn Georg (zomrel 1666) sa neskôr stal ostrihorským arcibiskupom a žil vo vedľajšom arcibiskupskom paláci. Gašparovi potomkovia objekt vlastnili ešte na začiatku 18. storočia. V priebehu 17. storočia pravú časť domu, smerom do Uršulinskej ulice, prestavali a zvýšili o druhé poschodie. Miestnosti na prízemí, ako aj na poschodí boli v oboch častiach domu na jednej úrovni a navzájom boli prepojené. Jednopochoďové krídlo pri Laurinskej ulici bolo na pomery stredovekého mesta mimoriadne dlhé. Za ním bolo (na poschodí) najmenej 5 veľkých izieb.

V 18. storočí sa dom stal majetkom grófov z rodiny Károlyi (1765 Alexander Károlyi), v 19. storočí bol majetkom grófa Adolfa Schönfelda. Možno bol venom jeho manželky. Medzi rokmi 1830 a 1840 upravili fasádu pravej časti domu vo vtedy módnom výraze. Sálu na prvom poschodí ozdobili dekoratív-

nou maľbou empírovo-biedermaierovského charakteru, objavenou a obnovenou okolo roku 1990. Gróf Adolf Ludwig Moritz von Schönfeld tu zomrel v roku 1883. Jeho vdova grófka Anna Mária, rodená princezná z kniežacej vetvy Pálffyovcov, žila v dome až do smrti (1890, mala 86 rokov).

Po grófovej smrti dom rozdelili. Vdova ďalej žila v jednoposchodovej časti pri Laurinskej ulici. Časť pri Uršulinskej (vtedy číslo 10, pôvodne 12, teraz 6) dediči predali nešľachticovi (1888 bol majiteľom Michael Szauber). Dvere z hlavnej sály do južnej (nižšej, dnes už nejestvujúcej) časti domu zamurovali, ale dodnes sú badateľné. V roku 1895 oddelený dom vlastnil Carl Csiba s manželkou, hlavnú sálu na poschodí a priľahlé izby používala tanečná škola Berthy Jobbágyi. V roku 1910 bol majiteľom Dr. Rudolf Müller. Medzičasom tam krátko v roku 1891 bývala aj grófka Gabriella Szapáry, ktorá sa zaslúžila o postavenie známeho Modrého kostola.

Dom v tieni Primaciálneho paláca môže byť právom nazývaný károlyiovským či schönfeldovským palácom. Kardinál Joseph Batthyany, keď staval terajší Primaciálny palác, chcel dom kúpiť a na jeho mieste postaviť ďalšiu časť svojej rezidencie. Gróf Károlyi mu svoj objekt nepredal. Až na konci 20. storočia vtedy pomerne zdevastovaný objekt pripojili

ako zázemie k Primaciálnemu palácu. Našťastie sa po roku 1990 neprihlásil žiadny reštituent. Náročnú časť pôvodného lippayovského-schönfeldovského domu v roku 1910 zbúrali a na jej mieste postavili secesno-barokový nájomný bytový dom.

Pred niekoľkými týždňami sa v mestskom zastupiteľstve prerokovával materiál, v ktorom bol objekt na Uršulinskej 6 z neznámych príčin označený ako palác Ruttkayovcov-Vrútockých. Nijaký člen rodiny Ruttkayovcov nikdy v Prešporku nijaký palác nevlastnil. A nijaký člen rodiny Ruttkayovcov nikdy nereagoval na meno Vrútocký.

Pravdou je, že akýsi Ruttkay vlastnil na konci 17. storočia veľmi malý a dávno zbúraný domček, ktorý bol v roku 1624 označený číslom 138. Ten však stál v tesnom susedstve terajšieho jezuitského kostola, resp. školy za ním na Kostolnej ulici. Na jeho mieste pravdepodobne dnes stojí časť novej radnice.

S historickými prameňmi treba narábať veľmi opatrne. Nesprávna interpretácia historických prameňov vedie často k vzniku nenapraviteľných legend. Z malého omylu môže vzniknúť veľké nedorozumenie. Možno len náhodná podobnosť mien, či lepšie koncoviek mien Lippay (ostrihorský arcibiskup), Károlyi (sedmohradský gróf) a Ruttkay (remeselník?) spôsobila nedorozumenie. Objekt na Uršulinskej ulici 6 však možno v skutočnosti spájať len s dvoma prvými.

Štefan Holčík
FOTO - autor



SUPER PONUKA

Ponúkame k prenájmu obchodné priestory v centre Bratislavy (Obchodná ulica) na prízemí a na 1. poschodí cca 600 m²

Telefón: +421 55 6257102



Parkovanie priamo pri lekární!

Vitamin vaša lekáreň

Celodenný servis:
Po - Pi: 8⁰⁰ - 18⁰⁰ h
So: 8⁰⁰ - 12⁰⁰ h

Záhradnícka 45 (pri križovatke s Karadžičovou ul.) • tel. 02/5542 1961

NOVINKA! • Lieky aj na objednávku z práce (domu)!

Telefonujte alebo pošlite sken lekárskeho predpisu (bez osobných údajov) na e-mail: lekaren@vitamin.sk. Potvrdíme vám termín vyzdvihnutia liekov v lekární!

- široká ponuka liekov a doplnkov
- individuálna príprava liekov
- veterinárne prípravky
- zdravotnícke pomôcky
- digitálne tlakomery, teplomery



Bratislava kedysi...

Plavci začínali v drevenom bazéne

Prešporčania mali dobrý vzťah k plaveckému športu. V meste naň podmienky neboli, a tak si priestor hľadali v Dunaji, konkrétnejšie na jeho pravom brehu, v Petržalke, kde rieka nebola taká prudká. V suchých letných mesiacoch breh siahla až do jej polovice a usilovní plavci si v piesku dokonca zriaďovali umelé bazény. To sa už dalo chodiť z mesta po železnom moste Františka Jozefa. A keď už stál k dispozícii prvý slušný bazén vybudovaný z dreva, centrum pre tréning plavcov za rakúsko-uhorskej monarchie sa stalo obľúbeným pod názvom Lido.

Nároky rástli a postupne už nestačilo trénovať a pretekať sa len na Dunaji, problém bol najmä v nepriaznivom počasi a, samozrejme, v zimných mesiacoch. Svoj útluk našli v roku 1895 v krytom bazéne Grössling. Už bolo možné nadviazať na skvelé výkony rodáka z neďalekej Vysokej na Morave Slováka Zoltána Halmaja v uhorskom drese na olympijských hrách 1900-1908, keď sa preslávil ziskom dvoch zlatých, štyroch strieborných a jednej bronzovej olympijskej medaily.

Výkonnosť bratislavských plavcov mohla rásť aj v iných na tú dobu slušných bazénoch, čo sa začalo výraznejšie prejavovať po vzniku Československa. Medzi prvými majstrami sa objavujú mená bratislavských plavcov najmä z maďarského klubu PTE a židovského Bar Kochba. Za zmienku stoja Steiner, Frucht, Heiling, Baderle, Freundová, Karpelesová, Singerová, Dopplerová, a osobitne nepremožiteľné bratislavské štafety. Najcennejším úspechom bola bronzová medaila Pavla Steinera na 100 m kraulom na majstrovstvách Európy 1931 v Paríži časom 1:03,0 a prvenstvo o rok neskôr na Veľkej cene opäť v Paríži za 1:03,2 min.

Správny postoj k rastu výkonnosti zaujal prvý slovenský klub v Bratislave SPK (Slovenský plavecký klub), ktorý sa od začiatku venoval mládeži. Ťažko sa presadzoval proti zdatným plavcom spomínaných klubov, ku ktorým treba zaradiť aj nemecký DSK (Deutscher Sport Klub), ale už vystrkovali rožky Nejedlý, Rolný, Kordoš, Sehrig, Buchta, sestry Dvořáčkové, Hradilová, no najmä Hrušková a Freundová, ktorá do slovenského klubu prestúpila z PTE a suverénne dominovala nad ostatnými plavkyňami.

Sľubným krokom vpred bolo vybudovanie riadnych betónových bazénov (väčší meral 33,3 m) na Lide v roku 1934, pretože na tom improvizovanom a neregulárnom už bola hlava na hlave. Hoci dostať sa na to miesto niekoľko desiatok metrov južne od Starého mosta pešo z mesta nebolo príliš príjemné. Napriek neobyčajnému záujmu verejnosti sa vždy našiel čas, aby si talentovaní bratislavskí plavci mohli svoje odtrénovať, ako to ešte dnes spomína bývalý plavec a najmä vodnopólový reprezentant ČSR František Jarušek vo svojich osemdesiatich siedmich rokoch. Ti najlepší však veľmi rýchlo prešli na čoraz obľúbenejšie vodné pólo, na ktoré diváci radi chodili. Nečudo, že kvalita vodnopólového tímu PTE okolo skvelého šprintéra Pavla Steinera a pravého matadora tejto hry Michala Schmucka neraz siahala aj na titul majstra Československa.

Jozef Kšíňan, Igor Mráz
(Pokračovanie nabitúce)

Kam v Bratislave?

SOBOTA 26. novembra

- 9.00 - **Prešporský Paganini**, 15. ročník súťaže mladých huslistov, Hudobný salón, Zichyho palác, Ventúrska 9
- 10.00 - **Kurz sebaobrany**, TJ Sokol, Sokolská 1
- 10.00 - **Jesenná súťaž v tanečnom športe**, Veľká sála Istra Centra, Hradištná 43, Devínska Nová Ves
- 10.00 - **Riverside drive a Old Saybrook**, verejná generálka, dve jednoaktovky W. Allena, MDPOH, Laurinská 2
- 14.30 - **Zvláštne Vianoce strýka Odrala**, pre deti od 4 rokov, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 14.30 - **Lárom fárom po múzeu**, detský ateliér, stretnutie pred Múzeom zbraní, Michalská ulica
- 15.00 - **Zabudnutí významní bratislavskí rodáci - 3. časť**, vlastivedná vychádzka, stretnutie pred SND, Hviezdoslavovo námestie
- 17.00 - **Za 90 minút okolo sveta**, galakonzert, Teátro Wüstenrot, Tmavské mýto 1
- 17.00 - **Katarínsky čaj o piatej s hudobnou skupinou Charlies duo**, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 17.30 - **ŠK Slovan Bratislava - Ružomberok**, futbalová Corgoň liga, Štadión Pasienčky
- 18.00 - **Volley Team Unicef Bratislava - Myjava**, volejbalová extraliga mužov, Športová hala PKO
- 19.00 - **Hviezdoslav v sexshope**, divadelná komédia, Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
- 19.00 - **Důkaz**, Městská divadla pražská, divadlo Rokoko, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5
- 19.00 - **Riverside drive a Old Saybrook**, premiéra, dve jednoaktovky W. Allena, MDPOH, Laurinská 2
- 19.30 - **Odtiaľ - potiaľ**, talk-show Viktora Horjána, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7
- 20.00 - **Folklorne zrkadlenie: Gymnik**, program folklórneho súboru, DK Zrkadlový háj, Rovnianska 3
- 20.30 - **Swing Society Orchestra**, koncert, Hlava XXII, Bazová 9

NEDEĽA 27. novembra

- 10.00 - **Zvláštne Vianoce strýka Odrala**, pre deti od 4 rokov, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 10.30 - **O Katarínke**, účinkuje Bábkové divadlo spod Spišského hradu, DK Dúbravka, Saratovská 2/A
- 10.30 - **Nedeľné matiné v GMB**, Mir-

bachov palác, Františkánske námestie 11

- 11.00 - **O deviatich mesiačikoch**, divadlo Piki, hotel Hilton, Trnavská 27/A
- 15.00 - **Prešporský Paganini - koncert víťazov**, 15. ročník súťaže mladých huslistov, Pálffyho palác, Zámocká 47



- 15.00 - **Trojruža a Múdry Matko a blázni**, rozprávky s pesničkami, Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
- 15.00 - **Nedeľný čaj o tretej: hrá skupina Prova**, DK Lúky, Viglašská 1
- 16.00 - **Čas radosti, veselosti**, vystúpenie detských folklórnych súborov, Veľká sála Istra Centra, Hradištná 43
- 17.00 - **Bez predsudkov**, komédia, Teátro Wüstenrot, Tmavské mýto 1
- 18.00 - **Koncert Základnej umeleckej školy sv. Cecílie**, Kostol Vincenta de Paul, Ružinov Tomášikova 8
- 18.00 - **VKP Bratislava - Prešov**, volejbalová extraliga mužov, Športová hala PKO
- 19.00 - **Katarína Koščová**, vianočný recitál speváčky, Barokové nádvorie Univerzitnej knižnice
- 19.00 - **Korespondence V+W**, Národné divadlo Brno, divadlo Reduta, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5
- 19.00 - **Lordi**, divadelná komédia, Ateliér Babylon, vstup Kollárska 3
- 19.00 - **3T - herecké improvizácie**, herecké improvizácie, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 19.30 - **BHS: Koncert Orchestra Sinfonica Nazionale della RAI Torino**, dirigent Juraj Valčuha, klavír Evgenij Bozhanov, Historická budova SND

PONDELOK 28. novembra

- 19.00 - **Poradňa krásy Šered'**, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 19.00 - **Mám okno**, divadelné predstavenie, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5
- 19.00 - **V4 Vlna naživo 2011**, multižánrový večer, A4 nultý priestor, Námestie SNP 12
- 19.09 - **Návraty z Moravy a Oravy**, prehliadka recitátorov, Art Club Scherz, Partizánska 2
- 19.30 - **Bar Argentína**, čierna komédia, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7

UTOROK 29. novembra

- 14.00 - **O zaseknutej bundičke**, divadelné predstavenie, Mestská knižnica, Kapucínska 3
- 15.00 - **Nestarnúce melódie**, populudnie s hudobnou skupinou Kartágo, DK Zrkadlový háj, Rovnianska 3
- 16.00 - **Jeden svet**, filmový festival, Kino Lumière, Kino Mladost', KC Dunaj, SNG, Štúdio 12, A4 - Nultý priestor
- 18.00 - **Diskusia časopisu Týždeň**, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7
- 18.00 - **Ateliér Français**, dramatický krúžok, CC centrum, Jiráskova 3
- 19.00 - **Priateľky**, divadelné predstavenie, divadlo Astorka, Námestie SNP 33
- 19.00 - **Pelikáni v pustatine**, divadlo Úsmev, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 19.00 - **Hra o láske**, divadelné predstavenie, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5
- 19.00 - **Riverside drive a Old Saybrook**, dve jednoaktovky W. Allena, MDPOH, Laurinská 2
- 20.00 - **Koncert Pohoda_FM Live**, koncert skupiny Fiordmoss, Komorné štúdio rozhlasu, Mýtna 1

STREDA 30. novembra

- 15.00 - **Koncert poslucháčov Pedagogickej fakulty UK**, Mestská knižnica, Galéria Artotéka, Kapucínska 1
- 16.30 - **Kino pre nevidiacich a slabozrakých: Jára Cimrman ležící, spící**, Mestská knižnica, Klariská 16
- 16.00 - **Jeden svet**, filmový festival, Kino Lumière, Kino Mladost', KC Dunaj, SNG, Štúdio 12, A4 - Nultý priestor
- 19.00 - **Stále je za dverami**, unikátne rozprávanie Milana Lasicu o živote s Júliusom Satinským, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5



- 19.00 - **Cestovateľský klub: Rakúsko, Švajčiarsko, Lichtenštajnsko**, fotoprezentácia Pavla Bláhu, DK Lúky, Viglašská 1
- 19.00 - **Mesiac na dedine**, divadlo Astorka, Námestie SNP 33
- 19.00 - **MAOK, UMK**, folkový koncert, Staromestský klub 10x10, Ticho & spol., Školská 14

- 19.30 - **Díleri**, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7
- 20.00 - **Next 2011, Short Circuit**, Warm up, koncert, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12

ŠTVRTOK 1. decembra

- 16.00 - **Klub Patchwork**, stretnutie klubu ručné práce, Stredisko kultúry Nové Mesto, Vajnorská 21
- 17.00 - **Nové Slovensko - (ťažký) zrod moderného životného štýlu (1918 - 1949)**, dialóg kurátorky výstavy D. Poláčkovej s M. Janovičkovou, Esterházyho palác SNG, Námestie L. Štúra 4
- 17.30 - **Najsilnejšie znejú tiché**, prezentácia knihy, Bulharský kultúrny inštitút, Jesenského 7
- 18.00 - **Hovory o zdraví**, prednáška, CC centrum, Jiráskova 3
- 19.00 - **Next 2011**, 12. ročník medzinárodného festivalu súčasnej hudby, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12
- 19.00 - **Celkom vážne**, divadlo Ívery, Školská 14
- 19.00 - **Prezidentky**, komédia, Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
- 19.30 - **Čakanie na Gotta**, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7
- 20.00 - **Petjazz 2011**, 11. ročník petržalského džezového festivalu, Klub Za Zrkadlom, Rovnianska 3

PIATOK 2. decembra

- 16.00 - **Jeden svet**, filmový festival, Kino Lumière, Kino Mladost', KC Dunaj, SNG, Štúdio 12, A4 - Nultý priestor
- 17.00 - **Päť rozprávok pre najmenších**, divadlo LAB, Svoradova 4
- 18.00 - **Moravanka**, vianočný koncert legendárnej dychovej hudby, DK Dúbravka, Saratovská 2/A
- 18.00 - **Koledy v modrom**, jazzový koncert skupiny Aurelius Quintet, Evanjelická cirkev metodistická, Panenská 10
- 19.00 - **Kto som, odkiaľ a kam idem, a aké mám možnosti?**, diskusný večer, Staromestský klub 10x10, Školská 14
- 19.00 - **Vianoce s Dimitrovcom**, DK Zrkadlový háj, Rovnianska 3
- 19.00 - **Music Club: Scesta (rock)**, DK Lúky, Viglašská 1
- 19.00 - **Next 2011**, medzinárodný festival súčasnej hudby, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12
- 19.30 - **Divadlo: Renata**, festival bezdomoveckých divadiel Error, Malá scéna STU, Dostojevského rad 7

- **viac podujatí Kam v Bratislave na www.BAnoviny.sk e-mail: kam@banoviny.sk**

Čaké bude počasie?

Štvrtok 24. 11. 2011



Slnko ☀ 7.15 h. ☁ 16.01 h.

Piatok 25. 11. 2011



Slnko ☀ 7.17 h. ☁ 16.00 h.

Sobota 26. 11. 2011



Slnko ☀ 7.18 h. ☁ 15.59 h.

Nedeľa 27. 11. 2011



Slnko ☀ 7.19 h. ☁ 15.59 h.

Pondelok 28. 11. 2011



Slnko ☀ 7.21 h. ☁ 15.58 h.

Utorok 29. 11. 2011



Slnko ☀ 7.22 h. ☁ 15.57 h.

Streda 30. 11. 2011



Slnko ☀ 7.23 h. ☁ 15.57 h.

Bratislavské
Noviny

vyjdú opäť o týždeň
1. decembra 2011



Prečo je jasné, ktoré SUV
je najbezpečnejšie?
Lebo Medved'!

Nový Mercedes triedy M

Vďaka systémom PRE-SAFE, DISTRONIC PLUS, ATTENTION ASSIST, aktívny asistent sledovania mŕtveho uhla a mnohým ďalším je nová trieda M najbezpečnejšie SUV vo svojej triede.

Bezpečnosť od perfekcionista.

125! years of innovation



Mercedes-Benz